Hohlwanddosen
O-range® Evo | O-range ECON® Evo

Cavity wall boxes / Boîtiers pour parois creuses / Hollewand dozen / Scatola da incasso per pareti a intercapedine O-range® Evo | O-range ECON® Evo

Montageanleitung / Assembly instructions / Instructions de montage / Montage instructies / Istruzioni per il montaggio

O-range® Evo		O-range ECON® Evo	
9063-03	9064-03	9263-23	9264-23 air-tight
			
9063-79	9064-79 halogen-free	9263-79	9264-79 air-tight halogen-free
			

(DE) **Innovative Laschenbefestigungstechnik: Lasche kann nicht in die Trockenbauwand fallen, der Aus- und Wiedereinbau der Hohlwanddose ist ohne zusätzliche Arbeitsschritte möglich. Montage nur durch in der Elektrotechnik ausgebildete Installateure!**

(EN) Innovative tab-fastening technology: the tab cannot fall into the plasterboard wall; the cavity wall box can be removed and refitted without any additional steps. Installation should be performed only by trained electricians!

(FR) Technique innovante de fixation par languette : la languette ne peut pas tomber dans la cloison sèche ; le démontage et la remise en place de la prise murale sont possibles sans étapes supplémentaires. Seuls des installateurs ayant suivi une formation d'électrotechnicien sont autorisés à effectuer le montage!

(NL) Innovatieve bevestigingstechniek voor beugels: de beugel kan niet in de gipsplaatwand vallen; het verwijderen en opnieuw plaatsen van de holle wanddoos is mogelijk zonder extra handelingen. De montage dient uitsluitend door installateurs met voldoende elektrotechnische kennis te worden uitgevoerd.

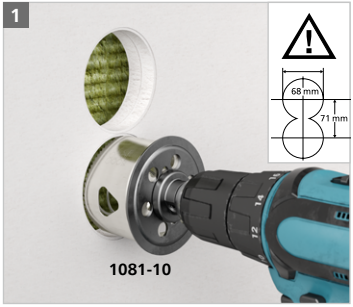
(IT) Tecnica innovativa di fissaggio delle linguette: la linguetta non può cadere all'interno della parete in cartongesso; la rimozione e il reinstallazione della scatola da incasso nella parete cava sono possibili senza ulteriori operazioni. Montaggio esclusivamente da parte di specialisti qualificati.

KAISER GmbH & Co. KG

Ramsloh 4 · 58579 Schalksmühle
DEUTSCHLAND
Tel.+49 (0) 23 55 / 809-61 · info@kaiser-elektro.de
www.kaiser-elektro.de

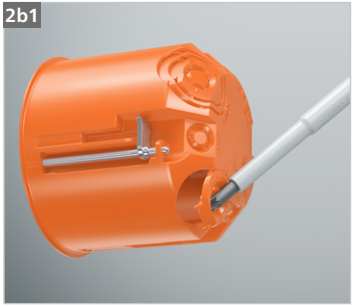
KAISER
GROUP

O-range® Evo







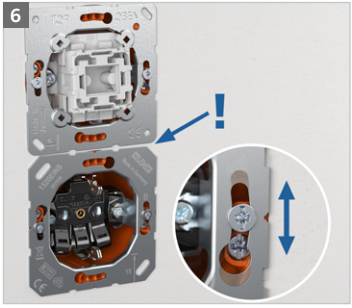


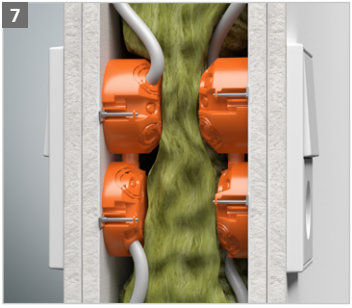




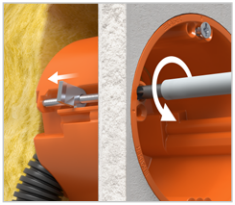


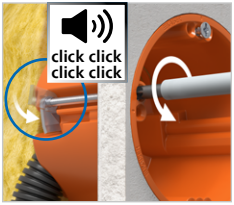






Demontage der Hohlwanddose / Removing the cavity wall box / Démontage de la prise murale encastrée / Demontage van de hollewanddoos / Smontaggio della scatola da parete cava







O-range ECON® Evo









9060-98	**9060-78**	**1085-99**
		
1081-10	**1082-30**	**1190-02**
		
1040-16	**1040-20**	**1040-25**
		

(DE) **Sehen Sie sich einfach und schnell das Video zur Installation an! QR Code scannen und los geht's!**

(EN) Just watch the installation video, scan the QR code and get started!

(FR) Il vous suffit alors de consulter la vidéo d'installation! Scannez le code QR et c'est parti!

(NL) Bekijk snel de installatievideo! QR-code scannen en klaar!

(IT) Guardi semplicemente il filmato di installazione, scannerizzi il codice QR, e potrà iniziare!

Technische Änderungen vorbehalten. / Technical modifications are subject to change. / Sous réserve de modifications techniques. / Onder voorbehoud van technische wijzigingen. / Salvo modificazioni tecniche.

79110-54 | 10-2026

© KAISER GmbH & Co. KG